



**Fortbildungsfahrt des Info-Point Europa Hamburg,  
des Hanseatischen Oberlandesgerichtes und der Justizbehörde Hamburg  
zu den Europäischen Institutionen  
nach Luxemburg, Brüssel und Den Haag  
vom 17. bis 21. Oktober 2005**

## **P r o g r a m m e n t w u r f**

---

Leitung: Dr. Ingo Beckedorf, Hans Arno Petzold

### **Montag, den 17. Oktober 2005**

7.45 Uhr Treffpunkt Busparkplatz Bahnhof Dammtor / SHELL -Tankstelle

8.00 Uhr Abfahrt von Hamburg, Busunternehmen: **Nadolny-Reisen**

ca. 12.00 Uhr Pause mit Gelegenheit zum Mittagessen

ca. 16.30 Uhr Ankunft

**ERA - Europäische Rechtsakademie**

Metzer Allee 4, 54295 Trier

Tel.: 0651 / 93737-0 (Fax: 93737-90)

17.00 Uhr Vorträge/Diskussion  
Luc Doeve, Deputy Director  
Director of Marketing & Conference Services

19:00 Uhr Ankunft im **Hotel Mercure an den Kaiserthermen Trier**  
Metzer Allee 6, 54295 Trier  
Tel.: 0651 / 9377-0 (Fax: 9377-333)  
Internet: [www.mercure.com](http://www.mercure.com)

Abend zur freien Verfügung



**Dienstag, den 18. Oktober 2005**

Frühstück

**8.30 Uhr Abfahrt** aus Trier

9.15 Uhr Ankunft im **Europäischen Gerichtshof (EuGH)** in Luxemburg

**Teilnahme an einer Verhandlung des Gerichtshofes**

im Anschluss an die Verhandlung

**Gespräch mit Frau Prof. Dr. Juliane Kokott, Generalanwältin am Gerichtshof (seit 2003)**

Studium der Rechtswissenschaften (Universitäten Bonn und Genf); LL.M. (American University, Washington D.C.); Doktor der Rechte (Universität Heidelberg, 1985; Harvard University, 1990); „visiting professor“ an der University of California, Berkeley (1991); Professorin für deutsches und ausländisches öffentliches Recht, Völkerrecht und Europarecht an der Universität Düsseldorf (1994); stellvertretende Richterin für die Bundesregierung am Vergleichs- und Schiedsgerichtshof der Organisation für Sicherheit und Zusammenarbeit in Europa (OSZE); stellvertretende Vorsitzende des Wissenschaftlichen Beirats „Globale Umweltveränderungen“ der Bundesregierung (WBGU, 1996); Professorin für Völkerrecht, Internationales Wirtschaftsrecht und Europarecht an der Universität St. Gallen (1999); Direktorin des Instituts für Europäisches und Internationales Wirtschaftsrecht der Universität St. Gallen (2000); stellvertretende Direktorin des Master of Business Law-Programms der Universität St. Gallen (2001).

12.00 Uhr Stadtbesichtigung mit der Gelegenheit zum Mittagessen in eigener Regie

14.30 Uhr Weiterfahrt nach Brüssel

17.00 Uhr Ankunft **Hotel Bedford**  
Rue du Midi, 135, B - 1000 Brüssel  
Tel.: 0032 / 2 / 507 00 00 (Fax: 507 00 10)

18.00 Uhr Eintreffen im **Hanse-Office**, dem Gemeinsamen Büro der Freien und Hansestadt Hamburg und des Landes Schleswig-Holstein in Brüssel  
20, Avenue Palmerston, 1000 Brüssel  
Tel.: 0032 / 2 / 285 46-43.

Vorstellung der Arbeit durch Roland Freudenstein, Leiter (Hamburg).

20.00 Uhr **Gespräch mit dem Hamburger Europaabgeordneten Dr. Georg Jarzembowski (EVP-ED – CDU)** mit Abendessen auf Einladung der EVP/ED-Fraktion im Restaurant At lier, Rue Franklin, Brüssel.  
Mitglied des Europäischen Parlaments seit 1991 (Hamburg).  
stellv. Mitglied im Ausschuss für auswärtige Angelegenheiten (AFET), Mitglied im Fischereiausschuss (PECH), Mitglied im Ausschuss für Verkehr und Fremdenverkehr (TRAN), Mitglied der Konferenz der Delegationsvorsitzenden. Vorsitzender der Delegation für die Beziehungen zu Japan, stellvertretendes Mitglied der Delegation für die Beziehungen zu der Koreanischen Halbinsel, Mitglied im Vorstand der EVP-ED-Fraktion, Koordinator der EVP-ED-Fraktion im Ausschuss für Verkehr und Fremdenverkehr, Pr sident des EP-Taiwan Freundschaftskreises.



**Mittwoch, den 19. Oktober 2005**

Frühstück

9.00 Uhr **Besuch bei der Europäischen Kommission**

12:30 Uhr **Besuch im Europäischen Parlament**  
Rue Wiertz, B-1047 Bruxelles

12.30 Uhr Mittagessen im Mitarbeiterrestaurant des Europäischen Parlaments

14:00 Uhr **Informationsgespräch mit dem Europaabgeordneten Klaus-Heiner Lehne (EVP-ED – CDU)**

Mitglied des Europäischen Parlaments seit 1994.

Mitglied im Rechtsausschuss (JURI), stellv. Mitglied im Ausschuss für Binnenmarkt und Verbraucherschutz (IMCO), Mitglied der Delegation im Parlamentarischen Kooperationsausschuss EU-Russland, stellvertretendes Mitglied Delegation für die Beziehungen zu Japan, seit 1999 rechtspolitischer Sprecher der EVP-ED Fraktion und Mitglied des Vorstandes der CDU/CSU-Gruppe im Europäischen Parlament, beratendes Mitglied im Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union des Deutschen Bundestages.

Abend zur freien Verfügung

**Donnerstag, den 20. Oktober 2005**

Frühstück und Auschecken

9.30 Uhr Abfahrt nach Den Haag

12.00 Uhr Ankunft im Hotel  
**Ibis Den Haag / Scheveningen**  
Gevers Deynootweg 63, 2586 BJ Scheveningen / Den Haag /  
Tel : (+31)70/3543300 (Fax: 3523916)

Mittagessen in eigener Regie

14.00 Uhr **Besuch bei Eurojust**  
Maanweg 174, NL - 2516 AB Den Haag  
Tel.: 0031 / 70 / 412 5000 (Fax: 412 5555)

14.00 - 17.30 Uhr Vorstellung der Institution, Gespräch und Diskussion mit Hermann von Langsdorff, Deutscher Vertreter bei Eurojust, und weiteren Mitarbeitern

Abend zur freien Verfügung



**Freitag, den 21. Oktober 2005**

Frühstück und Auschecken

9.30 Uhr **Besuch bei Europol**  
Raamweg 47, NL-2596 HN Den Haag  
Tel.: 0031 / 70 / 302 5000

9.30 – 13.00 Uhr Vorstellung der Institution, Gespräch und Diskussion mit Rainer  
Wenning, Corporate Communications Europol, und weiteren Mitarbeitern

13.30 Uhr Abfahrt nach Hamburg, unterwegs Pause und Mittagessen

ca. 19.00 Uhr Ankunft in Hamburg am Bahnhof Dammtor

**Ende der Informationsfahrt**

Teilnehmergebühren: **€ 280,00**

Hierin sind enthalten:

Busfahrt, Unterkunft in Einzelzimmern, Verpflegung (nur Frühstück im Hotel und im Rahmen von Einladungen, soweit diese im Programm ausgewiesen sind; im übrigen erfolgt die Verpflegung in eigener Regie und auf eigene Kosten), Stadtrundfahrten

**Wichtig: Die Sicherheitsbestimmungen sind schärfer geworden.  
Vergessen Sie nicht Ihren – gültigen - Personalausweis/Reisepass,**  
den Sie immer bei sich tragen müssen, da sonst ein Zutritt bei den  
verschiedenen Institutionen nicht möglich sein wird.

Anmeldungen (**bis zum 19. August**) und Rückfragen:

Dr. Ingo Beckedorf, Hanseatisches Oberlandesgericht  
Tel.: 42843-2930, eMail: Ingo.Beckedorf@olg.justiz.Hamburg.de

Hans Arno Petzold, Info-Point Europa Hamburg  
Tel.: 41919104, eMail: ipe@infopoint-europa.de